

**ALKOHOLISKIE DZĒRIENI**  
**SPIRITS**  
**АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ**

	5CL
<b>DEGVĪNS / VODKA</b>	
Russkij Standart	EUR 3.50
Finlandia	EUR 3.50
Grey Goose	EUR 6.50

<b>ABSINTS / ABSINTHE</b>	
Absinthe Premium Abyse (60%)	EUR 4.00

<b>SKOTU VISKIJS / BLENDED SCOTCH</b>	
Chivas Regal 12YO	EUR 5.50
J. Walker Black Label	EUR 5.50
J. Walker Red Label	EUR 3.50

<b>ĪRU VISKIJS / IRISH WHISKEY</b>	
Tullamore Dew	EUR 3.50
Bushmills Original	EUR 3.50

<b>BURBONS / BOURBON WHISKEY</b>	
Jack Daniel`s	EUR 3.50
Jim Beam	EUR 3.50

<b>RUMS / RUM</b>	
Havana Club 3 Y.O.	EUR 3.50
Bacardi Premium Black	EUR 3.50

<b>KONJAKS / COGNAC</b>	
Hennessy V.S.O.P	EUR 8.50
Hennessy V.S	EUR 5.50
Courvoisier V.S.O.P	EUR 7.00
Courvoisier V.S.	EUR 6.00

<b>BRENDIJS / BRANDY</b>	
Grappa	EUR 5.50
Metaxa 5*	EUR 3.00

<b>KALVADOS / CALVADOS</b>	
Calvados PREAUX	EUR 4.00
ZILVER ābolu brendijs	EUR 4.00

**ALKOHOLISKIE DZĒRIENI**  
**SPIRITS**  
**АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ**

	5CL
<b>DŽINS / GIN</b>	
Beefeater	EUR 3.50

<b>TEKILA / TEQUILA</b>	
Sauza Silver	EUR 3.50
Sauza Gold	EUR 3.50

<b>LIĶIERI / LIQUEUR</b>	
Baileys Irish Cream	EUR 3.00
Kahlua	EUR 3.00
Amaretto Di Saronno	EUR 3.00

<b>BITERS / BITTER</b>	
Riga Black Balsam Original	EUR 3.00
Riga Black Balsam Currant	EUR 3.00
Jagermeister	EUR 3.50
Campari	EUR 3.00

<b>VERMUTS / VERMOUTH</b>	
Martini Bianco	EUR 2.50
Martini Extra Dry	EUR 2.50

<b>ALUS / BEER / ПИВО</b>	
Valmiermuižas alus 0.5l	EUR 3.70 / 0.3l EUR 3.00
<i>/ no tucas / draft / разливное /</i>	
Valmiermuižas alus	0.5l EUR 3.70
<i>/ tumšais/ dark / темный /</i>	
Brūža Samtainais	0.5l EUR 3.50
Brūža Ķiršu Sārtais	0.5l EUR 3.50
Warsteiner Premium	0.33l EUR 3.00
<i>/bezalkaholiskais alus / non-alcoholic beer /</i>	
<i>безалкогольное пиво/</i>	

<b>SIDRS / CIDER / СИДР</b>	
Somersby	0.33l EUR 3.50
<i>/ ābolu / bumbieru / rabarberu /</i>	
<i>/ apple / pear / rhubarb /</i>	
<i>/ яблочный / грушевый / ревень /</i>	

**ATSPIRDZINOŠIE DZĒRIENI****SOFT DRINKS****БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ**

Coca-Cola, Coca-cola Light,

Fanta, Sprite 0,25l EUR 2.00

Schweppes Tonic 0,25l EUR 2.00

Kvass „Iļģuciema” 0,33l EUR 2.50

Kvass Ķiršu 0,4l EUR 2.50

Lielbāta 0,33l EUR 1.70

/ ūdens / water / вода / 0,5l EUR 2.00

0,7l EUR 3.00

Sula “Pūre” / Juice “Pūre” 0,33l EUR 2.00

/apelsīnu, ābolu, multiaugļu, tomātu/

/orange, apple, multifruit, tomato/

Svaigi spiesta sula / EUR 3.00

Freshly squeezed juice

/apelsīnu, greipfrūtu, ābolu, burkānu/

/orange, grapefruit, apple, carrot/

**KAFIJA / COFFEE / КОФЕ**

Espresso EUR 1.50

Dubultais espresso / Double espresso EUR 2.50

Espresso Machiato EUR 1.70

Kafija / Coffee EUR 1.50

Kapučīno / Cappuccino EUR 2.20

Dubultais Kapučīno / EUR 3.20

Double Cappuccino EUR 3.20

Latte EUR 2.50

Karameļu Latte / Caramell Latte EUR 2.70

Frappe EUR 3.50

Karstā šokolāde ar putukrējumu / Hot chocolate

with whipped cream EUR 3.00

**UZKODAS / SNACKS / ЗАКУСКИ**

Mandeles grauzdētas sāļitas EUR 4.00

Almonds salted

Čipsi Pringles / Chips Pringles 40g EUR 2.50

Zemesrieksti EUR 2.50

/ sāļtie /

Peanuts

/ salted /

**TĒJA / TEA / ЧАЙ**

Kanniņa / Tea pot / Чайник EUR 3.50

Krūzīte / Tea cup / Кружка EUR 2.00

*Melnā tēja / Black tea / Черный чай**Zaļā tēja / Green tea / Зеленый чай**Jasmīna tēja / Jasmine tea / Жасминовый чай**Piparmētras tēja / Mint tea / Мятный чай**Augļu tēja / Fruit tea / Фруктовый чай**Kumelīšu tēja / Chamomile tea / Ромашковый чай**Liepziedu tēja / Linden flower tea / Липовый чай**Ābolu – upeņu tēja / Apple – blackcurrant tea /**Яблочный черной смородины чай**Dzērveņu – piparmētras tēja / Cranberry - mint tea /**Клюквенный мятный чай**Smiltsērķšķu – dzērveņu tēja / Sea buckthorn cranberry tea**Tēja sievietēm / Tea for women / Чай для женщин**/Kaķumētra, rasaskrēsliņi, kliņģerītes ziedi, raudene, kumelīšu ziedi, piparmētra, āboliņa ziedi/**Tēja vīriešiem / Tea for men / Чай для мужчин**/Pelašķi, piparmētra, baldriānu sakne, nātre, kliņģerītes ziedi, asinszāle, kaķpēdiņa/**Tēja “Imūnā” / Tea “Immune” / Чай**«Иммунитет»**/Ehinācijas ziedi, aveņu laksti, dzērveņu augļi, islandes ķērpis, melisas lapas, kumelīšu ziedi, piparmētru lapas/**Vakara tēja / Evening tea / Вечерний чай**/Āboli, kaķumētra, raudene, meža malva, kumelīšu ziedi, kliņģerītes ziedi, ābolmētra, vērmele/**Pļavas ziedu tēja / Meadow flower tea**/Kumelīšu ziedi, raudene, meža malva, kliņģerītes ziedi, pelašķi, āboliņa ziedi, asinszāle, kaķpēdiņa, rudzupuķel/*

## KOKTEIĻI / COCKTAILS / КОКТЕЙЛИ

**Mojito** EUR 6.00  
*/Klasiskais, Zemeņu, Rabarberu/  
/Bacardi superior, laims, piparmētras, brūnais cukurs, spritel*

**/Classic, Strawberry, Rhubarb/**

*/bacardi superior, lime, mint, brown sugar, sprite/*

**Aperol Spritzer** EUR 6.00

*/Aperol, dzirkstošais vīns/*

*/Aperol, sparkling wine/*

**Mai Tai** EUR 5.50

*/Bacardi, Triple Sec, Amaretto, ananāsu un laima sula/*

*/Bacardi, Triple Sec, Amaretto, pineapple and lime juice/*

**Pina Colada** EUR 5.50

*/bacardi, ananāsu sula, saldējums, kokosriekstu biezenis/*

*/bacardi, pineapple juice, ice-cream, coconut puree/*

**Daiquiri** EUR 5.50

*/bacardi superior, laima sula, biezenis/*

*/bacardi superior, lime juice, puree/*

**Hugo** EUR 5.50

*/laims, piparmētra, plūškoka sīrups, dzirkstošais vīns/*

*/lime, peppermint, elderberry syrup, sparkling wine/*

**Gin Tonic** EUR 5.00

*/Gurķu, arbūzu/*

*/Cucumber, watermelon/*

**Cuba Libre** EUR 5.00

*/bacardi superior, laima sula, Coca Cola/*

*/bacardi superior, lime juice, Coca Cola/*

**Cosmopolitan** EUR 5.00

*/degovīns, apelsīnu likieris, dzērveņu un citronu sula/*

*/vodka, triple sec, cranberry and lemon juice/*

**Apple Dry Martini** EUR 5.00

*/Džīns, Dry Martini, ābolu sīrups, ābolu sula/*

*/Gin, Dry Martini, apple syrup, apple juice /*

**Whiskey Peach Sour** EUR 5.00

*/Viskijs, persiku biezenis, laima sula, dzērveņu sula/*

*/Whiskey, peach puree, lime juice, cranberry juice /*

## BEZALKOHOLISKIE KOKTEIĻI

### VIRGIN COCKTAILS

### БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

**Virgin Mojito** EUR 3.50

*/Klasiskais, Zemeņu, Rabarberu/*

*/Classic, Strawberry, Rhubarb/*

*/piparmētras, laims, brūnais cukurs, sprite/*

*/mint, lime, brown sugar, sprite/*

**Saldējuma kokteilis /**

**Ice Cream Cocktail** EUR 4.00

*/plūmjū/plum, persiku/peach, šokolādes/chocolate,*

*zemeņu/strawberry/*

**Treasure of Sigulda** EUR 3.50

*/Persiku biezenis, laima sula, bitter sīrups, apelsīnu sula/*

*/Peach puree, lime juice, bitter syrup, orange juice/*

**Le Fleur de lys /Lillijas zieds/** EUR 3.50

*/Kiwi biezenis, Yuzu biezenis, laima sula, ananāsu sula/*

*/Kiwi puree, Yuzu puree, lime juice, pineapple juice/*

## PAŠU GATAVOTAS LIMONĀDES

### HOMEMADE LEMONADE

### ДОМАШНИЙ ЛИМОНАД

**Rabarberu / Rhubarb** EUR 3.50

**Meža zemeņu / Wild strawberry** EUR 3.50

**Arbūzu / Watermelon** EUR 3.50

**Ķiršu / Cherry** EUR 3.50

**Citronu / Lemon** EUR 3.50

*/Sīrups, citronu sula, gāzēts ūdens/*

*/Syrup, lemon juice, sparkling water/*

## KARSTIE KOKTEIĻI

### HOT COCKTAILS

### ГОРЯЧИЕ КОКТЕЙЛИ

**Balzāma Punšs / Balsam Punch** EUR 5.00

*/Rīgas Balzāms, ābolu sula, safrāna sīrups/*

*/Riga black balsam, apple juice, saffron syrup/*

**Karstvīns / Mulled Wine** EUR 5.00

*/vīns, garšvielas/*

*/wine, spices/*

**Karstais Ābols / Hot Apple** EUR 5.00

*/Tullamore Dew, ābolu sula, karameļu sīrups, citronu sula/*

*/Tullamore Dew, apple juice, caramel syrup, lemon juice/*

**Groks / Grog** EUR 5.00

*/Bacardi Black, laima sula, brūnais cukurs, melnā tēja/*

*/Bacardi Black, lime juice, brown sugar, black tea/*

**Karstā Colada / Hot Colada** EUR 5.00

*/Rums, apelsīnu sula, kokosriekstu biezenis, citronu sula/*

*/Rum, orange juice, coconut puree, lemon juice/*

**Karstais Passions / Hot Passion** EUR 5.00

*/Džīns, passion sīrups, laima sula, apelsīnu sula/*

*/Gin, passion syrup, lime juice, orange juice/*

## KARSTIE BEZALKOHOLISKIE KOKTEIĻI

### HOT NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

### ГОРЯЧИЕ БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

**Karstā upenīte /**

**Hot blackcurrant** EUR 3.50

*/Upeņu sula, sīrups, citronu sula/*

*/Blackcurrant juice, syrup, lemon juice/*

**Ingvera tēja / Ginger tea** EUR 3.50

*/Citrons, ingvers, piparmētra, medus/*

*/Lemon, ginger, mint, honey/*

**Karstais ābolītis / Hot apple** EUR 3.50

*/Ābolu sula, karameļu sīrups, citronu sula, kanēlis,*

*krustnagliņas/*

*/Apple juice, caramel syrup, lemon juice, cinamon, cloves/*

**Karstais vitamīns / Hot vitamin** EUR 3.50

*/Passion sīrups, ingvera sīrups, apelsīnu sula/*

*/Passion syrup, ginger syrup, orange juice/*